

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 10 ноември 1997 година

относно сключване на Споразумение за научно и технологично сътрудничество
между Европейската общност и Южноафриканската република

(97/763/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 130м, във връзка с член 228, параграф 2, първо изречение и член 228, параграф 3, алинея 1 от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като има предвид, че Европейската общност и Южноафриканската република провеждат специфични научни и технологични програми в области от взаимен интерес;

като има предвид, че въз основа минал опит, двете страни изразиха желание да създадат по-задълбочена и по-широка рамка за осъществяване на сътрудничество в науката и технологиите;

като има предвид, че настоящото споразумение за сътрудничество в областта на науката и технологиите съставлява част от глобалното сътрудничество между Общността и държавите-членки, от една страна, и Южноафриканската република, от друга;

като има предвид, че с решение от 22 януари 1996 г., Съветът упълномощи Комисията да договори споразумение за научно и техническо сътрудничество между Общността и Южноафриканската република;

като има предвид, че с решение от 5 декември 1996 г., Съветът реши споразумението за научно и технологично сътрудничество да се подпише от името на Общността;

като има предвид, че споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и Южноафриканската република е подписано на 5 декември 1996 г.;

като има предвид, че споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и Южноафриканската република трябва да се одобри,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

¹ ОВ С 134, 29.4.1997 г., стр. 7.

² ОВ С 304, 6.10.1997 г.

С настоящото решение, споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и Южноафриканската република се одобрява от името на Общността.

Към настоящото решение се прилага текстът на споразумението.

Член 2

Съгласно член 11 от споразумението, председателят на Съвета уведомява за изпълнението, от страна на Европейската общност, на необходимите процедури за влизане на споразумението в сила.

Съставено в Брюксел на 10 ноември 1997 година.

За Съвета

Председател:

E. HENNICOT-SCHOEPGES